

F. 99 — 2309

[C — 99/16208]

**27 MAI 1999. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 7 janvier 1998 pris en exécution de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 fixant le cadre organique du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture**

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu l'arrêté royal du 7 janvier 1998 fixant le cadre organique du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, modifié par l'arrêté royal du 27 mai 1999;

Vu l'arrêté ministériel du 7 janvier 1998 pris en exécution de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 fixant le cadre organique du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture;

Vu l'avis motivé du Comité de Concertation de base du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, donné le 13 juillet 1998;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 13 août 1998;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 février 1999;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 12 février 1999,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. L'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté ministériel du 7 janvier 1998 pris en exécution de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 fixant le cadre organique du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, est modifié comme suit :

— sous la rubrique "A. Personnel administratif", les dispositions relatives aux emplois de :

Conseiller;

Ingénieur ou vétérinaire;

Conseiller adjoint;

Chef administratif;

Commis;

Agent administratif,

sont remplacées par les dispositions suivantes :

« 5 des 18 emplois de conseiller sont rémunérés par l'échelle de traitement 13 B ».

« 48 des 193 emplois d'ingénieur ou de vétérinaire sont rémunérés par l'échelle de traitement 10 F ».

« 97 des 193 emplois d'ingénieur ou de vétérinaire sont rémunérés par l'échelle de traitement 10 E ».

« 26 des 73 emplois de conseiller adjoint sont rémunérés par l'échelle de traitement 10 C ».

« 20 des 76 emplois de chef administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 22 B ».

« 21 des 260 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30 I ».

« 68 des 260 emplois de commis sont rémunérés par l'échelle de traitement 30 H ».

« 52 des 260 emplois sont rémunérés par l'échelle de traitement 30 F ».

« 2 des 43 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42 E ».

« 9 des 43 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42 D ».

« 12 des 43 emplois d'agent administratif sont rémunérés par l'échelle de traitement 42 C »;

— sous la rubrique "C. Personnel de maîtrise, de métier et de service", les dispositions relatives aux emplois d' :

Ouvrier qualifié

sont remplacées par les dispositions suivantes :

« 6 des 12 emplois d'ouvrier qualifié sont rémunérés par l'échelle de traitement 42 E ».

N. 99 — 2309

[C — 99/16208]

**27 MEI 1999. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 7 januari 1998 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 7 januari 1998 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand en Landbouw**

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op het koninklijk besluit van 7 januari 1998 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand en Landbouw, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 mei 1999;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 januari 1998 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 7 januari 1998 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand en Landbouw;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Basisoverlegcomité van het Ministerie van Middenstand en Landbouw, gegeven op 13 juli 1998;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 13 augustus 1998;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 12 februari 1999;

Gelet op het akkoord van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 12 februari 1999,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. Artikel 1, § 1, van het ministerieel besluit van 7 januari 1998 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 7 januari 1998 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand en Landbouw wordt als volgt gewijzigd :

— onder het opschrift "A. Administratief personeel", word(t)(en) de bepaling(en) inzake de betrekking van :

Adviseur;

Ingenieur of dierenarts;

Adjunct-adviseur;

Bestuurschef;

Klerk;

Beambte,

vervangen door de volgende bepaling(en) :

« 5 van de 18 betrekkingen van adviseur worden bezoldigd in de weddeschaal 13 B ».

« 48 van de 193 betrekkingen van ingenieur of dierenarts worden bezoldigd in de weddeschaal 10 F ».

« 97 van de 193 betrekkingen van ingenieur of dierenarts worden bezoldigd in de weddeschaal 10 E ».

« 26 van de 73 betrekkingen van adjunct-adviseur worden bezoldigd in de weddeschaal 10 C ».

« 20 van de 76 betrekkingen van bestuurschef worden bezoldigd in de weddeschaal 22 B ».

« 21 van de 260 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddeschaal 30 I ».

« 68 van de 260 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddeschaal 30 H ».

« 52 van de 260 betrekkingen van klerk worden bezoldigd in de weddeschaal 30 F ».

« 2 van de 43 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in de weddeschaal 42 E ».

« 9 van de 43 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in de weddeschaal 42 D ».

« 12 van de 43 betrekkingen van beambte worden bezoldigd in de weddeschaal 42 C »;

— onder het opschrift "C. Meesters-, vak- en dienstpersoneel", word(t)(en) de bepaling(en) inzake de betrekking van :

Geschoold arbeider

vervangen door de volgende bepaling(en) :

« 6 van de 12 betrekkingen van geschoold arbeider worden bezoldigd in de weddeschaal 42 E ».

§ 2. L'article 1<sup>er</sup>, § 2, du même arrêté, est modifié comme suit :  
les dispositions relatives aux emplois de :  
ingénieur ou vétérinaire;  
commis,

sont remplacées par les dispositions suivantes :

« 2 emplois d'ingénieur ou de vétérinaire rémunérés par l'échelle de traitement 10 F; »

« 5 emplois d'ingénieur ou de vétérinaire rémunérés par l'échelle de traitement 10 E; »

« 1 emploi de commis rémunéré par l'échelle de traitement 30 I; »

« 4 emplois de commis rémunérés par l'échelle de traitement 30 H; »

« 3 emplois de commis rémunérés par l'échelle de traitement 30 F; ».

§ 3. A l'article 1<sup>er</sup>, § 2, de l'arrêté ministériel du 7 janvier 1998 pris en exécution de l'arrêté royal du 7 janvier 1998 fixant le cadre organique du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture, les dispositions relatives aux emplois suivants sont supprimées :

ingénieur industriel ou architecte.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur à la même date que l'arrêté royal du 27 mai 1999 modifiant l'arrêté royal du 7 janvier 1998 fixant le cadre organique du Ministère des Classes moyennes et de l'Agriculture.

Bruxelles, le 27 mai 1999.

K. PINXTEN

§ 2. Artikel 1, § 2, van hetzelfde besluit, wordt als volgt gewijzigd :  
de bepalingen inzake de betrekkingen van :  
ingenieur of dierenarts;  
klerk;

worden vervangen door de volgende bepalingen :

« 2 betrekkingen van ingenieur of dierenarts bezoldigd in de weddeschaal 10 F; »

« 5 betrekkingen van ingenieur of dierenarts bezoldigd in de weddeschaal 10 E; »

« 1 betrekking van klerk bezoldigd in de weddeschaal 30 I; »

« 4 betrekkingen van klerk bezoldigd in de weddeschaal 30 H; »

« 3 betrekkingen van klerk bezoldigd in de weddeschaal 30 F; ».

§ 3. In artikel 1, § 2, van het ministerieel besluit van 7 januari 1998 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 7 januari 1998 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand en Landbouw, worden de bepalingen inzake de betrekkingen van :

industriële ingenieur of architect geschrapt.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op dezelfde dag als het koninklijk besluit van 27 mei 1999 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 januari 1998 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Middenstand en Landbouw.

Brussel, 27 mei 1999.

K. PINXTEN

F. 99 — 2310

[C — 99/16253]

**9 JUILLET 1999. — Arrêté ministériel relatif à une avance récupérable aux producteurs agricoles dont les œufs font l'objet d'une saisie conservatoire ou d'un ordre de destruction dans le cadre de la contamination par des dioxines**

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, chargé de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, modifiée par les lois des 11 avril 1983 et 29 décembre 1990, l'arrêté royal du 25 octobre 1995 et les lois des 5 février 1999;

Vu la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, modifiée par la loi du 5 février 1999;

Vu l'arrêté royal du 3 juin 1999 relatif à des mesures temporaires en matière de commerce de produits agricoles à la suite de la contamination par des dioxines, modifié par l'arrêté royal du 16 juin 1999;

Vu l'arrêté ministériel du 8 juin 1999 portant des mesures temporaires en vue de lutter contre la dispersion de la contamination par des dioxines;

Vu l'arrêté ministériel du 18 juin 1999 relatif à la mise à mort d'animaux dans le cadre des mesures temporaires en vue de lutter contre la dispersion de la contamination par des dioxines;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 29 juin 1999;

Vu la décision du Conseil des Ministres du 30 juin 1999;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la nécessité de prendre sans retard des mesures temporaires en matière de commerce de produits agricoles résulte de l'obligation d'assurer aux consommateurs une alimentation saine et d'assurer l'exécution des décisions prises par la Commission européenne suite à la contamination par des dioxines;

Considérant qu'il est nécessaire, afin d'accélérer l'élimination de la contamination, de prévoir les mesures adéquates en matière d'indemnisation des œufs détruits pour cause de contamination ou de suspicion de contamination,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Une avance récupérable sans intérêt est allouée à charge du Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux au propriétaire des œufs détruits dans le cadre du présent arrêté.

N. 99 — 2310

[C — 99/16253]

**9 JULI 1999. — Ministerieel besluit betreffende een terugvorderbaar voorschot aan de landbouwproducenten waarvan de eieren het voorwerp van een bewarend beslag of van een vernietigingsbevel uitmaken in het kader van de dioxinebesmetting**

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, belast met Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw-, en zeevisserijproducten, gewijzigd bij de wetten van 11 april 1983 en 29 december 1990, het koninklijk besluit van 25 oktober 1995 en de wetten van 5 februari 1999;

Gelet op de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, gewijzigd bij de wet van 5 februari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juni 1999 houdende tijdelijke maatregelen inzake de handel in landbouwproducten ingevolge de dioxinecontaminatie, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 juni 1999;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 juni 1999 houdende tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de dioxineverspreiding en -besmetting;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 juni 1999 betreffende de afmaking van dieren in het kader van de tijdelijke maatregelen ter bestrijding van de dioxineverspreiding en -besmetting;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 juni 1999;

Gelet op de beslissing van de Ministerraad van 30 juni 1999;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de noodzaak om onverwijld tijdelijke maatregelen te nemen inzake de handel in landbouwproducten voortvloeit uit de noodzaak om de verbruikers een gezonde voeding te verzekeren en om de uitvoering van de beslissingen van de Europese Commissie ten gevolge van dioxinebesmetting te verzekeren;

Overwegende dat het noodzakelijk is, om het wegwerken van de dioxinecontaminatie te bespoedigen, de geschikte maatregelen te voorzien betreffende de vergoeding van de eieren vernietigd wegens contaminatie of verdenking van contaminatie,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. Een renteloos terugvorderbaar voorschot wordt toegekend, ten laste van het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, aan de eigenaar van de eieren vernietigd in het kader van dit besluit.